

## **МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ**

**між**

**Національним агентством України з питань державної служби,**

**Всеукраїнською асоціацією органів місцевого самоврядування**

**«Асоціація об'єднаних територіальних громад» та**

**Центром експертизи доброго врядування**

**Генерального директорату з питань демократії Ради Європи**

**Національне агентство України з питань державної служби (НАДС), в особі Голови НАДС Олександра СТАРОДУБЦЕВА,**

**Всеукраїнська асоціація органів місцевого самоврядування «Асоціація об'єднаних територіальних громад» (Асоціація ОТГ), в особі Виконавчого директора Асоціації ОТГ Валентини ПОЛТАВЕЦЬ,**

**Центр експертизи доброго врядування Генерального директорату з питань демократії Ради Європи, в особі заступниці Голови Офісу Ради Європи в Україні Олени ЛИТВИНЕНКО, у подальшому іменовані як «Сторони»,**

беручи до уваги проведення в Україні структурних реформ, зокрема в сфері державного управління, місцевого самоврядування та територіальної організації влади, а також реформування системи професійного навчання державних службовців, голів місцевих державних адміністрацій, їх перших заступників та заступників, посадових осіб місцевого самоврядування та депутатів місцевих рад;

визнаючи, що ефективне виконання органами місцевого самоврядування своїх функцій та повноважень в умовах реформ, а також надання адміністративних послуг високої якості вимагає високого рівня професійної компетентності посадових осіб місцевого самоврядування та застосування сучасних методів, інструментів і політик професійного розвитку та проходження служби в органах місцевого самоврядування;

відзначаючи позитивний досвід співпраці з Центром експертизи доброго врядування Ради Європи та його Програмою «Децентралізація і реформа місцевого самоврядування в Україні» в сфері реформування системи професійного навчання та впровадження в Україні інструментарію Ради Європи з управління людськими ресурсами в органах місцевого самоврядування, що базується на кращих європейських стандартах та практиках;

враховуючи, що комплексне реформування місцевого самоврядування має враховувати положення ратифікованої Україною Європейської хартії місцевого самоврядування, які зокрема, передбачають забезпечення належних можливостей добору висококваліфікованого персоналу з урахуванням особистих якостей та компетентності, професійної підготовки, винагороди та просування по службі,

**уклали цей Меморандум про таке:**

### **Мета**

Сторони об'єднують зусилля та поглиблюють співпрацю з метою вдосконалення умов служби в органах місцевого самоврядування, професійного розвитку посадових осіб місцевого самоврядування та депутатів місцевих рад, у тому числі в сфері управління людськими ресурсами.

## Діяльність та внесок Сторін в рамках співпраці

Задля досягнення мети цього Меморандуму:

НАДС в межах повноважень буде сприяти ініціативам Сторін з удосконалення умов служби в органах місцевого самоврядування, професійного розвитку посадових осіб місцевого самоврядування та депутатів місцевих рад, у тому числі в сфері управління людськими ресурсами;

Асоціація ОТГ на виконання своїх статутних завдань буде співпрацювати зі Сторонами для сприяння органам місцевого самоврядування в розвитку та формуванні політики в сфері управління людськими ресурсами, вдосконалення умов проходження служби в органах місцевого самоврядування, в тому числі через заходи інформаційного, консультативного та навчального характеру, спрямовані на зміцнення інституційної спроможності органів місцевого самоврядування, професійний розвиток посадових осіб місцевого самоврядування та депутатів місцевих рад;

Центр експертизи доброго врядування Генерального директорату з питань демократії Ради Європи, базуючись на європейських стандартах та кращих практиках, буде надавати Сторонам консультації та експертну підтримку, з урахуванням можливостей Програми «Децентралізація і реформа місцевого самоврядування в Україні», результатів роботи Європейського комітету з питань демократичного врядування (CDDG), інструментарію з доброго врядування, а також відіграватиме ключову роль у підготовці та запровадженні програм підвищення кваліфікації, документів та матеріалів відповідно до цілей цього Меморандуму.

### Умови та строк дії Меморандуму

Цей Меморандум не встановлює юридичних зобов'язань та може бути змінений за письмовою згодою Сторін.

Меморандум набирає чинності з дня його підписання та діє доки одна зі Сторін письмово не повідомить інші Сторони про свій намір припинити дію цього Меморандуму. Дія цього Меморандуму припиняється з моменту одержання усіма Сторонами відповідного повідомлення однієї зі Сторін.

Сторони підписали цей Меморандум англійською і українською мовами у 3 (трьох) примірниках, по одному для кожної зі Сторін, усі тексти є автентичними та мають однакову силу.

**Від**  
**Національного агентства**  
**України з питань**  
**державної служби**

**Від**  
**Всеукраїнської асоціації**  
**органів місцевого**  
**самоврядування**  
**«Асоціація об'єднаних**  
**територіальних громад»**

**Від**  
**Центру експертизи**  
**доброго врядування**  
**Генерального директорату з**  
**питань демократії**  
**Ради Європи**

Голова  
О. Стародубцев

Виконавчий директор  
В. Полтавець

Заступниця Голови  
Офісу Ради Європи в Україні  
О. Литвиненко

Підпис:

Підпис:

Підпис:

Дата:

06.03.20

Дата:

6.02.2020

Дата:

06/02/2020

## **MEMORANDUM OF CO-OPERATION**

**between**

**the National Agency of Ukraine on Civil Service and  
the All-Ukrainian Association of Local Self-Government Authorities  
“Association of Amalgamated Territorial Communities” and  
the Centre of Expertise for Good Governance of the  
Directorate General of Democracy of the Council of Europe**

**The National Agency of Ukraine on Civil Service (NAUCS)** represented by Mr. Olexandr STARODUBTSEV, Head of the NAUCS,

**The All-Ukrainian Association of Local Self-Government Authorities “Association of Amalgamated Territorial Communities”** (Association of ATC) represented by Ms. Valentyna POLTAVETS, Executive Director,

**The Centre of Expertise for Good Governance of the Directorate General of Democracy of the Council of Europe**, represented by Ms. Olena LYTVYNENKO, Deputy Head of the Council of Europe Office in Ukraine, together referred to as the Parties,

considering the structural reforms in Ukraine, in particular in the area of public administration, local self-government and territorial organisation of power, as well as the reform of professional training system for civil servants, local state administration heads, their first deputies and deputies, local self-government officials, local councillors;

recognising that the effective execution of local self-government functions and responsibilities within the reform agenda, as well as the provision of high-quality administrative services, requires a high level of professional competence of local self-government officials and modern methods, tools and policies for professional development and service in local self-government bodies;

noting the positive experience of co-operating with the Council of Europe Centre of Expertise for Good Governance and its Programme “Decentralisation and Local Government Reform in Ukraine” in reforming professional training system and implementing the Council of Europe's HRM toolkit in Ukraine, based on the best European standards and practices;

considering that a comprehensive reform of the local self-government should take into account the provisions of the European Charter of Local Self-Government ratified by Ukraine, which in particular ensures the provision of appropriate conditions of service of local government officials to permit the recruitment of high-quality staff on the basis of merit and competence, and to this end adequate training opportunities, remuneration and career development;

**Sign this Memorandum and agree on the following**

### **Goal**

The Parties will join efforts and intensify co-operation to improve conditions of service in local self-government and professional development of local elected and appointed officials, including human resources management sphere.

## Co-operation activities and Parties' contributions

In order to achieve the goal of this Memorandum:

The NAUCS within the scope of its competence will facilitate the Parties' initiatives to improve the conditions of service in local self-government and the professional development of local elected and appointed officials, including human resources management sphere;

The Association of ATC within the scope of its competence will co-operate with the Parties to assist local self-government bodies in the development of the human resources management policies and improvement of the conditions of service, including through informational and training activities, consultations to strengthen the institutional capacity of local self-government and professional development of their local elected and appointed officials;

The Council of Europe's Centre of Expertise for Good Governance, based on European standards and best practices, will provide to the Parties advice and expert support, taking into account the capabilities of its Programme "Decentralisation and Local Government Reform in Ukraine", the results of the work of the European Committee on Democracy and Governance (CDDG) and the tools on Good Governance, as well as play a key role in the preparation and implementation of training programmes, documents and materials in accordance with the goal of this Memorandum.

### Terms and conditions of the Memorandum

This Memorandum, which is not a legally binding document, may be amended in accordance with written agreement between the Parties. It will come into operation on signature. It will continue in operation until terminated by either Party giving written notice to the others. This Memorandum shall expire upon receipt by all Parties of a respective notice from one of the Parties.

This Memorandum has been signed in three equally valid and original copies in English and Ukrainian, one for each Party.

**For  
the National Agency of  
Ukraine on Civil Service**

Head  
O. Starodubtsev

Signature:

Date: 06.03.2020

**For  
the All-Ukrainian  
Association of Local  
Self-Government Authorities  
"Association of  
Amalgamated Territorial  
Communities"**

Executive Director  
V. Poltavets

Signature:

Date: 6.03.2020

**For  
the Centre of Expertise for  
Good Governance  
of the  
Directorate General of  
Democracy of the Council of  
Europe**

Deputy Head  
of the Council of Europe Office  
in Ukraine  
O. Lytvynenko

Signature:

Date: 06/03/2020